

Vasconcelos y Escobar jefean la REVOLUCION MEXICANA

Cien mil soldados paraguayos y bolivianos luchan Villamontes

LA PAZ 30—Se ha iniciado ya la lucha preliminar a la Batalla de Villa Montes, que será la más sangrienta de la Guerra del Chaco. Más de cien mil soldados toman parte en esta poderosa lucha en que los paraguayos harán el supremo esfuerzo por apoderarse de los terrenos petrolíferos de Bolivia, situados cerca de Villa Montes. La presente ofensiva paraguaya es la culminación de tres años de campaña. Oficialmente se informa que los paraguayos han iniciado el avance de Capirenda hacia Villa Montes, habiendo sido rechazados y perdiendo 150 soldados; luego 16 aeroplanos bolivianos bombardearon durante media hora, matando a innumerables enemigos que se preparaban a avanzar.

LA EPOCA

INSTRUCCION ★ ORGANIZACION

AÑO I

San José, Costa Rica, Jueves 31 de Enero de 1935

No. 52

MIRANDO AL MAPA MUNDI

EL gobierno belga ha decidido no renovar las relaciones oficiales con el Soviet, habiendo manifestado al Parlamento el Ministro de Negocios Extranjeros, que no se desea dar oportunidad a los rusos para que repartan su propaganda roja aquí.

JAPON ha advertido al mundo que no está dis-

puesto a quedarse atrás en lo que a poderío naval se refiere. El Ministro de Marina, Almirante Osumi, declaró que el Japón «comerá pan y agua antes que permitir a otras naciones superar su flota».

OCHO personas murieron y cuarenta resultaron heridas al hundirse el techo del

Teatro Alcázar en Medellín, Colombia, mientras se efectuaba una función. Se cree que el desastre se originó por defectos en la construcción, siendo este el segundo teatro que se derrumba en los últimos meses construidos por el mismo arquitecto, el cual se volvió loco, al visitar el hospital donde se encontraban

Pasa a la Sa. página

NUEVA York, 30.—Sin confirmación informan de El Paso, Texas, que revolucionarios mexicanos se han situado en la frontera, penetrando en algunos distritos de aquella zona. A pesar de estos informes, la Legación Mexicana en Washington no ha manifestado nada sobre el particular, aunque se sabe que el Gobierno del Gral. Cárdenas ha dado instrucciones a las autoridades del norte para que refuercen las guarniciones y procedan a debelar cualquier movimiento sedicioso.

MEXICO, 30—El gobierno ha ordenado la detención de varios conspiradores. Se ha sabido que el plan revolucionario tiene por objeto llevar a la Presidencia de la República a José Vasconcelos con el general Escobar como Ministro de Guerra. Se dice que los que preparan la revolución en la frontera se han apoderado de algunas poblaciones, lo que no se ha confirmado.



LAS NECESIDADES DEL TRABAJADOR CADA VEZ SON MAYORES

En este momento la prensa nacional se ocupa de informar de cómo piensan nuestros estadistas en relación con el asunto cambios.

Unos, los exportadores, los afincados, los que ya pueden vivir tranquilos de sus rentas, quieren el cambio libre, regulado por la ley de hierro de la oferta y la demanda. Otros, los comerciantes, el pueblo consumidor, quiere el cambio sujeto, encadenado, para que su pan y su manta se mantengan apenas a su alcance.

Y es tanto el acopio de literatura, que al ir a formar criterio, hablando como hablan al parecer los entendidos uno duda en cuál fórmula está el bien mejor.

Pero lo que se hace palpable, lo que está a la vista de todos, es el estado de miseria en que vive el trabajador.

Y en eso deben convenir los que están en pro y en contra de la fórmula cambiaria.

Nos atrevemos a decir que lo que hace falta en el embrollo, no es inteligencia, sino simplemente corazón. Y ya así, hay que armonizar, por

el bien del pueblo consumidor, del peon asalariado, los intereses de exportadores y consumidores: una fórmula unilateral que contemplará que la elevación del tipo del cambio sería temeraria en estos momentos para nuestro comercio ruinoso.

Creemos con sinceridad que el Lic. Tinoco Castro al abordar en el Congreso el espinoso asunto lo ha hecho con

felicidad, con demostración alta y evidente del mal inmenso que podría traer al peón y al comercio, al fisco mismo, «cuando el Gobierno se apresta a asumir su fabulosa deuda externa» el ponerle alas a ese animal peligroso que se llama «cambio».

Y dadas las circunstancias actuales de vida, que aun cuando parecieran ser un poco más favorables para la

peonada tica, los mejores precios a que se ha pagado el café, sin que la cogida le haya puesto un nuevo sombrero de paja al pobre cogedor, creemos que aquí, al enfocar el delicadísimo asunto del «Alza de Cambio» podríamos aplicar el refrán que siempre tiene un hondo sentido de verdad: mejor es lo malo conocido que lo bueno por conocer.

EL INCENDIO DE ANTENOCHÉ

en el Barrio Luján

A levantarse

Es tan grande el frío que hace en San José, que hasta los repórteres se acuestan temprano. A las 9 y 45 minutos de la noche del martes fue turbada la lectura que acostado hace el redactor, por el inquietante sonido de las sirenas de las bombas. Inmediatamente abandonamos la cama y abotonándonos hasta el último botón de la gabardina, salimos a la calle a ver en qué lugar era el incendio.

Toda la gente se dirigía hacia el Barrio Luján, y hacia esa dirección enfilamos, pudiendo ver desde largo la altura de las llamas.

Donde comenzó el fuego

Parece que el incendio se declaró en la cocina de la casa ocupada por el señor Bernardo Castro, habiéndose propagado inmediatamente, ya que todas esas casas son de madera y soplaban algún viento. Enseguida se telefoneó a los bomberos, quienes se presentaron inmediatamente después, disponiéndose a su obra de salvamento con toda serenidad y rapidez.

Las llamas se extienden

Rápidamente el fuego se extendió a la pulpería de la esquina El As Rojo, a las

casas de un señor Bonilla y

José Vasconcelos y la Contrarrevolución

Los cables de los últimos días dicen que un fuerte contingente de indios yaquis dirigidos por militares ajenos al actual régimen revolucionario mexicano, preparan un ataque al gobierno de Cárdenas.

Entre los que conspiran y alientan esa rebelión — así lo hace ver el mismo cable — está José Vasconcelos.

Esta noticia nos hace ver una vez más, que si hay alguien inconforme con la desmexicanización que se lleva a cabo por la camarilla de mandones, puesta por Cailles, matando el «sufragio

a la de la señora Cristina v. de Espinosa. Dichosamente la pronta acción de los bomberos impidió que el fuego

Pasa a la Sa. página

La Misión Pedagógica Chilena

La visita que reciente hiciera don Teodoro Picado a Chile, como enviado de nuestro Gobierno, en su carácter de Ministro de Educación, ha sido correspondida con la visita de la misión pedagógica chilena, que en viaje de buena voluntad, de acercamiento entre pueblo y pueblo, llegó el sábado 26 a esta ciudad. Creemos nosotros que la labor del señor Ministro Picado ha sido meritoria, porque sencillamente ha tratado de educar.

Se nota en la nueva escuela costarricense, y esto lo decimos en ocasión en que van a ser aquilatados los valores de nuestro magisterio nacional, se nota, decíamos, una más firme orientación hacia la conquista del mejoramiento

integral del niño costarricense. La disciplina, que es el esplendor del orden, por la poca cooperación que ya vienen prestando los padres de familia a la escuela, hace de los estados docente y discente un conjunto que avanza como «batallón en orden de batalla». Y el despertar de iniciativas que surgen de la aula, desperezando al alumno, en juego sus nobles actividades, mediante el empleo de métodos pedagógicos, más conformes con la hora actual, más humanos, señalan una nueva era en el desenvolvimiento educacional tico.

Creemos nosotros que en ello han contribuido, no poco los señores ministros de edu-

Pasa a la Sa. página

LECTORES DE
LA EPOCA
¡¡ESPEREN UNA GRAN SORPRESA!!
Pronto daremos detalles

Aliento a los que trabajan por la causa de Dios

Cuando os pongáis a trabajar por Dios y la Iglesia, o la civilización cristiana en una forma u otra, ante todo haced GRAN ACOPIO DE PACIENCIA; porque se levantarán contra vosotros: los anticlericales, los neutros, los católicos a medias, sin criterio católico. En cambio, os prestarán su concurso DIOS, desde lo alto del cielo y... NADIE MAS.

De los buenos, los unos contemplarán la obra y se encogerán de hombros como diciendo: ¿A mí que se me da de todo esto? Los otros pasarán por el camino, curiosarán los trabajos y dirán: ESTO ESTA BIEN.

Los de arriba, que pudieran ayudaros con dinero (raro y gran modo de ayudar) preguntarán: ¿A USTEDES QUIEN LES HA METIDO EN ESTAS ANDANZAS?

Los de al lado, que suelen ser los envidiosos, exclamarán: BAH, POCA COSA.

Los de abajo, favorecidos con vuestra obra, apenas si responderán a vuestra labor.

Pero apoyar, alentar, orientar, defender, y mucho menos trabajar y sacrificarse, eso NADIE.

De entre los buenos, los unos no ayudarán porque verán negro lo que vosotros veréis blanco; los otros no ayudarán porque no verán ni blanco ni negro.

A los unos les absorberá el tiempo la actividad de su profesión, y a los otros la actividad de su pereza...

L. F. R.

II Congreso Internacional de Bibliotecas y Bibliografía en España

En el próximo mes de Mayo, del 20 al 30, se reunirá en Madrid, Salamanca, Sevilla y Barcelona, el Segundo Congreso Internacional de Bibliotecas y Bibliografía, organizado por la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliófilos de España.

El Congreso se inaugurará en Madrid el día 20 de dicho mes, teniendo lugar la sesión de clausura en Barcelona el 30.

En el programa del Congreso figuran asuntos tan interesantes como las Bibliotecas regionales, Bibliotecas infantiles, medios para dar a conocer a los lectores no habituados, los recursos y facilidades que ofrecen las Bibliotecas de hospitales, Bibliotecas de prisiones y las Bibliotecas especiales (Parlamentarias, administrativas, industriales y comerciales), Bibliotecas de Estudio, (Préstamo Internacional, sus formalidades, precauciones, medios y gastos, cuestiones jurídicas y estadística del mismo). La formación profesional, incluyendo el intercambio de bibliotecarios, ayuda mutua entre las Bibliotecas, (Información y publicaciones bibliográficas, cambios de publicaciones). La super-producción de periódicos y el punto de vista de las Bibliotecas. Las Bibliotecas y la Bibliografía españolas.

Del discurso inaugural del Congreso se ha encargado don José Ortega y Gasset, quien disertará sobre «La función del bibliotecario». Habrá sesiones plenarias dedicadas al «Préstamo Internacional» y a

«Las Bibliotecas y la Vida Moderna» respectivamente en las que se presentarán los informes y las Resoluciones elaboradas por las Secciones correspondientes del Congreso.

Coincidiendo con éste tendrán lugar diversas exposiciones bibliográficas y una de material de bibliotecas a la que acudirán fabricantes de todo el mundo. Se organizarán asimismo varios actos de carácter cultural y artístico en honor de los congresistas. En los mismos días que el Congreso se celebrará en Madrid la Tercera Feria del Libro Español y una Exposición del Libro Argentino.

Han prometido su concurso y tomarán parte en los trabajos de distintas Secciones la ilustre escritora Gabriela Mistral, el Director de la Biblioteca Nacional de la Argentina, don Gustavo Martínez Zuviria («Hugo West»), don Daniel Samper Ortega, Director de la Biblioteca Nacional de Bogotá y don Ernesto Nelson, de Buenos Aires y confíase en que numerosos bibliotecarios, bibliógrafos y bibliófilos hispanoamericanos harán lo mismo toda vez que ésta es una ocasión única de establecer el contacto entre el mundo bibliotecario hispánico y sentar las bases de un intercambio permanente.

El Secretario Internacional del Comité Español del Congreso es don Homero Seris y facilitará toda clase de detalles, dirigiéndose al Centro de Estudios Históricos, Medicinacelli 4, Madrid.

DESDE NUEVA YORK

¡La vida es un milagro!

Se ha publicado ya el informe oficial de los accidentes de automóvil ocurridos en los Estados Unidos durante el año de 1934 y se nota un aumento considerable en el número de muertes. De las estadísticas reunidas de todos los estados se deduce que los automóviles han matado 35.274 personas en los doce últimos meses, lo cual da un promedio de más de 4 muertes por hora, siendo más de 890.000 las personas que han sido lastimadas o heridas, con un promedio de un accidente no mortal cada treinta segundos.

El aumento de los automóviles constituye el más difícil problema de seguridad urbana en ciudades como New York, Chicago, Philadelphia, Detroit y otras, a donde llegan diariamente miles de automóviles con matrícula de otras poblaciones. Desde el día primero de enero de 1931 hasta el último de diciembre de 1934, han ocurrido en los Estados Unidos 96.307 muertes comprobadas oficialmente, y en los últimos diez años las personas muertas por los automóviles en los Estados Unidos pasan de 290.000.

La suma total de accidentes en 1934 acusa un aumento de quince por ciento sobre 1933, ocupando el primer puesto en las estadísticas de mortalidad la ciudad de Camden, en el inmediato Estado de New Jersey, con 73 muertos por cada cien mil habitantes, y el último, la ciudad de Indianapolis, con uno y cuarto por el mismo número de habitantes. El Estado de Mississippi ha tenido un aumento de ochenta por ciento sobre las cifras de 1933.

Se habla mucho de las grandes catástrofes marítimas y de la pérdida de vidas por choques, incendios o hundimientos, y sin embargo las tragedias de los mares durante un siglo no llegan a una cifra tan elevada como las muertes por automóvil en los Estados Unidos durante los cuatro últimos años.

Los registros marítimos mundiales revelan un total de 76.000 muertos desde 1834 a 1934, dando una diferencia de 20.300 muertos en favor de los accidentes mortales en todos los mares.

En cambio las estadísticas de los ferrocarriles manifiestan un notable descenso en la cifra de personas muertas o heridas, aun cuando ha aumentado el número de millas en explotación en todos los Estados, que pasan de un millón doscientas mil. A esta cifra favorable ha contribuido la supresión de muchos pasos a nivel, medida de seguridad que forma parte de las leyes de casi todos los Estados, y a las enormes cantidades gastadas en mejorar el material, cambiar las traviesas, reparar los puentes y asegurar los lados de las vías en los terrenos montañosos. En estos trabajos únicamente las compañías de ferrocarriles norteamericanos gastaron en los 2 últimos años muy cerca de setecientos millones de dólares, sin incluir los gastos de fabricación y compra de nuevo material rodante.

A las anteriores cifras de mortalidad podemos añadir las que reclama para sí la enfermedad del cáncer, limitándonos únicamente al Estado de New York, porque no hemos visto aun publicado el informe nacional del Departamento de Salud, que contiene los datos de los cuarentinueve Estados que componen la Unión Americana.

Las muertes por cáncer han sido mayores en las mujeres que en los hombres, menos en el radio de la ciudad de New York. En cuanto a la edad el número mayor de víctimas está comprendido entre los 25 y los 35 años, habiendo ocurrido un caso en un joven de quince años, y otro en un anciano de 96.

El informe sobre el cáncer correspondiente al Estado de New York anota 17.855 muertes en 1934, con un aumento de quince por ciento sobre 1933.

A pesar de los grandes y continuos estudios que se realizan aquí y en todas partes para descubrir el remedio de tan terrible enfermedad, el cáncer sigue extendiéndose y propagándose de manera aterradora, al extremo de que su peligro y crecimiento ha dado origen a la fundación de una congregación religiosa de mujeres dedicada exclusivamente

al cuidado de los cancerosos, de la misma manera que otras dolencias y enfermedades fueron causa de que aparecieran en la Iglesia organizaciones religiosas consagradas por voto a la asistencia de pobres y enfermos.

Fue una dama de alta posición social en New York la que fundó la Congregación de Religiosas Siervas de los Cancerosos, la venerable Madre Alfonsa, viuda de un banquero, la cual siendo protestante se convirtió al Catolicismo a los cuarenta años de edad, y poco después conmovida ante el dolor de una pobre mujer víctima del cáncer empezó a trabajar en la fundación de tan admirable institución de caridad en New York.

Esta obra de los cancerosos nos recuerda la de los jesuitas de Fontilles que cuidaban de los leprosos y que fueron expulsados y separados de sus enfermos a la implantación de la República. Los cancerosos de New York, más afortunados que los leprosos de Fontilles, no se verán separados de sus Hermanas, y éstas en nombre de Dios y de la libertad, seguirán realizando su heroica obra de misericordia.

New York, Enero 1935

Marcial Rossell

Resultados Exactos

en análisis de SANGRE, ORINA, ESPUTOS, HECES, JUGO GASTRICO, PUS, etc., etc.

—: en el —:

Laboratorio Clínico

del Lic. Manuel J. Grillo hijo

Profesor de Análisis Clínicos de la Escuela de Farmacia

(Frente al Parque Central)

Horas: de 8 a 11 y de 1 a 5

Regio homenaje a la Virgen de Lourdes en Naranjo

Ha sido enviado a nuestra mesa de redacción un hermoso programa que contiene un detalle de todos los festejos que se preparan en la ciudad de Naranjo, para conmemorar la aparición de la Virgen de Lourdes a Sta. Bernardita, festejos que se verificarán los días 9, 10 y 11 de febrero próximo.

Como preparación a este inolvidable acontecimiento y para ofrecer a los fieles el medio más adecuado de ganar el Jubileo del Año Santo, se llevará a cabo una Gran Misión, predicada por los Rvdos. P. P. Misioneros: Fray Joaquín del Puerto de la Selva y Fray Agapito de Olot.

Se celebrará una Novena a la Santísima Virgen de Lourdes, la cual comenzará el 2 de febre-

ro, habiendo todos los días Misa cantada a las 6.30, ejercicios de la novena a las 5.30 p. m., e inmediatamente de los cultos de Misión en la Gruta, rosario con las tradicionales alabanzas a la Virgen, terminando con la Salve cantada.

Estos y otros lucidos homenajes que se preparan para rendirlos a la aldeanita de Lourdes, hoy Santa Bernardita, están bajo la acertada dirección del Cura de Naranjo, el infatigable y celoso Pbro. don José del Olmo, a quien deseamos muchos frutos espirituales en los solemnes festejos marianos que prepara.

Anúnciese en LA EPOCA

Suscríbase

Poder de las buenas madres

«La madre forma el alma del niño, que es el germen del alma del hombre». De aquí la exactitud de aquel conocido aforismo: «Dadme buenas madres, y yo os daré buenos ciudadanos».

¿Qué prodigios no han obrado las madres! Las enseñanzas de una madre perduran en el alma del hijo, y tarde o temprano dan su fruto. El milagro de Santa Mónica no es un hecho aislado en la historia de los hogares cristianos.

Chateaubriand empezó siendo impío: su primera obra, el *ensayo sobre las revoluciones*, volteriana. Después escribió *El genio del Cristianismo*. El poeta debió a su madre su vuelta a la verdad. Oigámoslo:

«La ternura filial que yo conservaba a Mad. Chateaubriand era profunda. Mi infancia y mi juventud se ligaban íntimamente con el recuerdo de mi madre: todo lo que sabía procedía de ella. La idea de haber emponzoñado (con el *Ensayo sobre las revoluciones*) los últimos años de la mujer que me llevó en su seno, me despertó; arrojé al fuego con horror los ejemplares del *Ensayo*, como el instrumento de mi crimen; si me hubiera sido posible destruir la obra, lo hubiera hecho sin vacilar. No volví de esta turbación hasta que me ocurrió expiar mi primera obra con otra obra religiosa: tal fué el origen del *Genio del Cristianismo*. . . La memoria de mis extravíos derramó sobre sus últimos días un gran pesar; ella encargó al morir, a una de mis hermanas, que me atrajera a esta religión, en la cual había sido educado. . . Cuando después de la muerte de Mad. Chateaubriand me resolví a cambiar súbitamente de camino, el título de *Genio del Cristianismo* que hallé al instante me inspiró: me puse a trabajar con el ardor de

Ecós del Hogar

un hijo que levanta un mausoleo a su madre».

Pensamientos nobles

La amistad debe tener en nuestro corazón un templo y un tribunal.

La gloria del hombre está en ser útil.

La religión es la ley de la conciencia. Toda ley sobre ella, la anula porque imponiendo la necesidad al deber, quita el mérito a la fe.

Sólo los malvados pueden profesar odio a la virtud.

Un pueblo ignorante es un instrumento torpe de su propia destrucción: toma la licencia por libertad; la traición por patriotismo; la venganza por justicia.

Un hombre sin estudios es un ser incompleto. La instrucción que enriquece las facultades del alma, es el complemento de la naturaleza.

La religión es indispensable para la felicidad del hombre: y como se funda en la fe, nos consuela en la vida mortal con el aliciente de la inmortalidad dichosa.

Página a cargo de la Profesora Doña Ettilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

Secretos de tocador

Una buena loción para limpiar la piel, se hace poniendo en un frasco, agua de rosas y glicerina por iguales partes. Se agita bien para que se mezcle.

Dos veces al día, por la mañana y por la noche, se

extiende esta loción sobre la piel con una muñequilla de algodón: se deja secar por unos instantes, terminando de secar después con una tela fina y empolvándose luego como de ordinario.

El aceite de ricino mezclado con unas gotas de tintura de quina es inmejorable para favorecer el crecimiento de las pestañas.

Opiniones entendidas

Para que las patatas no se pongan negras al cocinarlas,

La madre buena

Firme, animosa, con la fe por guía, cumples de madre la misión sagrada, sin que jamás, por nadie ni por nada ceje tu amante y sin igual porfía.

Son tus hijos tu amor y tu alegría; si ellos sufren, imploras resignada y en el dolor tu alma avigorada eleva tierna súplica a María.

La exigencia social, disculpa artera, que a la hipócrita y ruin sirve de velo, rechaza convencida y altanera.

La madre que lo es, funda su anhelo en levantar fortísima barrera que defienda su hogar subiendo al cielo.

Si Ud. quiere tomar **CAFE** bueno, barato y absolutamente puro a **0.50 LIBRA** Ordénelo a la **FABRICA EL FENIX** Teléfono No. 3573 Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

Folleto de LA EPOCA

No. 51

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

se ante ninguna mujer. No paró nunca mientes en el encanto de una boca femenina que sonríe, de unos ojos que fulguran, y, sobre todo, en esa especie de sugestión que en los hombres ejerce el corazón de las tales cuando lo conservan como Dios se lo dió: sensible a todos los dolores, capaz de los más grandes sacrificios, y con una dosis de ternura, que podría trocar en blanca cera. . . hasta el Peñón de Gibraltar. Pretendió a Elvira, pero no con esa delicadeza que hace tímido a un César ante una pastora, sino con la arrogancia del hombre de campanillas, que busca una compañera para aumentar su capital y asegurar la continuación de sus blasones, quedando, al mismo tiempo, tan libre como antes. Perdido por el Prusiano y lleno de deudas, miró su matrimonio, como la única salvación de su honra

y se empeñó en él, con toda su orgullosa tenacidad, pero jamás había sentido el amor.

Despojada ahora su alma, por un milagro de la gracia, de la coraza de su soberbia, libre de la barrera de fango, que oprimía, que aprisionaba los nobles sentimientos de todos, los de su raza, y puesto enfrente de una mujer como Elvira. . . sacedió. . . lo que no podía menos de suceder. La maravillosa hermosura de aquella criatura excepcional, realzada por cierto sello de tristeza, que parecía aureolar su límpida frente con un reflejo de majestad, como su diadema la ceñiría una reina, su figura esbelta y cimbreante como una palmera joven, su voz armoniosa. . . dulcísima, sacudieron con fuerza las fibras del alma del hombre, y en su corazón, poco gastado, surgió el amor, encendido y brillante como la primera chispa arrancada

del pedernal, brioso, fuerte, arrebatado como corcel que no ha sentido el acicate.

De nada de esto se percataba Adrián. Como todo el que por primera vez siente esa fuerza que lo arrastra sin más impulso que su propia corriente, se había engolfado en aquel piélago de dicha que lo inundaba, y había gozado de sus encantos con la misma avidez, con la misma inconsciencia, con que se saciaría un mendigo hambriento sentado en una espléndida mesa, sin pensar de dónde viene ni adónde va.

La especie de religiosa veneración que las virtudes de Elvira le inspiraban, contribuyó no poco a que se ocultara a sí mismo el verdadero estado de su espíritu.

¿Si es una santa, se decía en los interminables soliloquios de sus noches de insomnio! Si no lo fuera, ¿me hubiera perdonado con aquella magnanimidad? ¿Quién si no es el ángel de la delicadeza, que se ha encarnado en ella, me hubiera proporcionado el bienestar, descendiendo a esos detalles que sólo percibe la clara vista de una madre? ¿Quién si no es una heroína de las que pro-

duce sólo la caridad de Cristo me hubiera regenerado a costa del martirio de su corazón, y lo hubiera hecho con esa naturalidad, con esa sonrisa arrobadora, como si favoreciera a un queridísimo hermano? . . .

Y si es verdad que su espíritu se elevaba a Dios en fervorosa gratitud con aquellas reflexiones, iba el amor adentrándose, creciendo. . . creciendo. . . sin que él lo advirtiese, hasta convertirse en esa poderosa palanca que mueve las más fuertes voluntades, en ese mágico resorte, que siendo de buena ley transforma irremisiblemente la vida y los destinos.

Aquel hombre que por un odio intenso. . . loco. . . se había convertido en un criminal por un amor noble y ciego, se trocaba en el digno vástago de su ilustre linaje. Las palabras de Elvira rasgaron aquella tarde el dorado velo que sus propios ojos ocultaba un sentimiento que su caballerosidad ya pujante, hubiera rechazado, y la realidad, con toda su implacable rigidez, atormentó su alma.

¿Por qué había él sentido aquel latigazo al hablarle de marchar? ¿Por qué las pala-

añadase al agua en que se cocinen unas gotitas de limón.

El té frío es magnífico para lavar pisos barnizados. Hasta los deja brillantes.

La sal tiene la tendencia de cortar la leche caliente. Cuando haga sopas de crema, flan, etc., échele la sal a última hora.

Al cocinar legumbres, agréguesele una corteza de pan. Impedirá que el olor se extienda por la casa.

Cuando es fea la mujer

La mujer es fea cuando habla demasiado y peor cuando habla mal.

Feísima cuando cree que el único pedestal que la levanta es el de la maledicencia y murmuración sistemática que todo lo mancha y enloda, para quedar ella sola en la superficie, con los prestigios inconfundibles de sus afanes tan baratos como indignos.

Es fea la presuntuosa que hace consistir el mayor encanto de la mujer en aparecer ante el mundo como una linda flor artificial, «bonita para un día de fiesta», pero sin ningún valor para la vida ordinaria.

Es fea la holgazana, la que no tiene en casa otro trabajo que el de adornar y cuidar como un ídolo su belleza, a menudo discutible y siempre pasajera, sin recordar que la vida es una milicia y un apostolado, y que los mejores combates y los grandes apostolados no se libran ni se ejercen con un rostro hermoso, sino con acciones de santa e intensa fecundidad.

¿Son muchas las feas! Lo son todas las que, ignorantes de su destino, no se preocupan de prepararse a cumplir su gran misión en la tierra, único título que hace a la mujer digna, grande y admirablemente hermosa.

bras de Elvira: «Tienes que salir de aquí cuanto antes», producían en sus sienes semejante martilleo? ¿Por qué aquel dogal que tenía en la garganta, y aquel dolor agudo sin nombre que atenazaba su corazón? ¿Por qué faltaba el suelo a sus pies, el aire a sus pulmones, la luz a sus pupilas al pensar en separarse de ella, al pensar en marcharse lejos. . . donde quizá no la vería jamás? . . . ¿Por qué?

«¡La amo!—exclamó con sorda desesperación, con voz que pareció un espantoso rugido.— Y como si aquel fuera el mayor de los delitos que cometió en su vida, empezó a recriminarse, a luchar con su sentir, ahondando cada vez más aquel puñal que parecía rasgarle las entrañas.

«¡La amo! . . . ¿Y, no tengo vergüenza de confesarlo? . . . ¡Miserable! . . . Tú que te has hundido en las profundidades del crimen, ¿cómo te has atrevido a levantar los ojos hasta las estrellas que brillan en el cielo? ¿No sabes que tus miradas las profonan? . . . ¡Criminal! . . . ¿Has olvidado con qué rabiosa saña la perseguías, con qué cínico despotismo le juraste que humilla-

Continuará

LA ÉPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELÉFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:
 GUILLERMO ANGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTIN
 Redactor y Ag. Anuncios:
 ENRIQUE MOLINA G. H.

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

Crónica de Sociedad

Para Alajuela

Con el fin de pasar una corta temporada salió para esta ciudad la estimable familia del Ing. don Lucas Fernández.

A Santa Ana

Para esta pintoresca villa partió con el fin de pasar los meses de verano la señorita Emilia Millet Durán. Grata permanencia le deseamos.

Regreso al país

Después de pasar una corta temporada en la hermana república de Panamá han ingresado al país a bordo de la motonave «Caribia» el Dr. don Antonio Peña Chavarria y su señora esposa doña Margarita de Peña Ch. Atento saludo de bienvenida les presentamos.

Para Alajuela

A pasar unos días a esta ciudad saldrá en breve la señorita Maria Cristina Escalante G.

De gravedad

Está sumamente delicado de salud el capitán don Sigifredo Tinoco, empleado de la Dirección de Tráfico, que sufrió un serio accidente el lunes pasado. Hacemos votos por su mejoría.

Distinguidos huéspedes

Después de algunos años de ausencia, se encuentran de visita en nuestro país el Conde de Tattembach y su gentil señora esposa Condesa doña Luisa Yglesias de Tattembach en compañía de sus tres hijos. El Conde desempeña el alto cargo de Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Alemania en Venezuela, habiendo radicado antes en Costa Rica, donde contrajo matrimonio con doña Luisita, hija del estimable hogar del ex-presidente don Rafael Yglesias Castro y su señora esposa.

Al presentar a los Condes de Tattembach nuestro atento saludo, formulamos votos porque tengan una permanencia muy grata en este país, en donde tanto se les estima.

Despedida

Ayer partió con destino a San Juan de Tobosí, en donde ejercerá su sagrado ministerio el Pbro. Dr. don Rafael Vargas, quien desde tiempo desempeñaba de Coadjutor en la Parroquia del Carmen. Al despedir atentamente al virtuoso sacerdote, deseamos que obtenga mucho éxito en sus espirituales funciones.

Oficina del Dr. Barrios Castro

Procedimiento electro-químico con Rayos ultravioletas e infrarrojos

Heliógrafo en ondas ultracortas (micro-waves)

Análisis Médicos para fijar diagnóstico en las enfermedades propias de la mujer

PRECIOS

Análisis de Heces	₡ 2.00
» » Orina	2.00
» » Pus	2.00
» » Espudo «determinar tuberculosis»	5.00
» » Sangre	5.00
Reacción de Widal «determinar tifoidea»	5.00
Reacción de Wassermann «determinar sífilis»	10.00

Despacho: Avenida Central. Frente a Funeraria Polini

Festejos a Santa Cecilia en San Rafael de Cartago

El sábado 9 y domingo 10 próximos tendrán lugar en San Rafael de Cartago, cantón de Oreamuno, un solemne festival en honor a Sta. Cecilia, el cual iba a celebrarse el 26 y 27 de enero pasado, pero que no se llevó a cabo por el mal tiempo. El programa es el siguiente:

Sábado 9. A las 12 hs. Disparo de bombetas y toque de alegres piezas musicales para celebrar las vísperas. A las 4 p.m. Paseo de disfraces. A las 6.30 p.m. Rosario solemne a gran orquesta y voces, con sermón a cargo del Prbo. Dn. Ricardo Acuña. A las 8 p.m. Paseo de antorchas y baile de máscaras frente a la plaza

pública.

Domingo 10. A las 5.30. Misa de Tropa. A las 8. Procesión de Sta. Cecilia; a continuación Misa Solemne con sermón. A las 12. Paseo de disfraces. A las 2 p.m. Juego de tinajas (para los niños). A las 6 p.m. Rosario cantado. A las 7 p.m. Gran retreta de gala por la Banda Municipal.

El programa que se tocará en este retreta está hecho a base de una selección de partituras clásicas, preparado con mucha anticipación por el Director don Eligio Mata. Por los preparativos que se están llevando a cabo, es de esperar que los festejos que se preparan resulten muy lucidos.

Homenaje

En el Club Internacional de la ciudad de Alajuela, en donde se encuentra veraneando don Felipe J. Alvarado en compañía de su Sra. esposa doña Josefa Jurado de Alvarado, les será dedicado un homenaje de simpatía por parte de la sociedad alajuelense. Asistirán numerosas personas de esta capital.

Operada

Ayer fue sometida a una operación de apendicitis la Srta. Maria Eugenia Hidalgo Brenes. Dichosamente la interven-

Fray Angel Alvarez en la Dolorosa

Después de pasar una temporada en Puntarenas, en donde estuvo de cura interino, nuestro respetado amigo Fray Angel Alvarez está ahora de nuevo en la Dolorosa.

Se nos informa que Fray Angel será nombrado Superior de los Rvdos. Padres Dominicos.

Nosotros que siempre hemos tenido gran estima al esclarecido sacerdote, le deseamos en el desempeño de su alta misión muy feliz acierto.

Necesito Operarias

Cigarrillos a ₡ 0.20 el colón

Puros a ₡ 0.35 el colón de 3 x 5

Así le paga

La Mata de Tabaco Palmareño

TELEFONO 4157

Victor Manuel Hidalgo

El frío intenso en la Meseta Central

Los pueblos de la meseta central han sido invadidos por un frío in-

tenso que ha llegado a marcar, como el lunes en la mañana 16 grados.

Ha sido un frío húmedo que ha sacado a lucir los sobretodos y gabardinas a todas horas. Se cree que esto no es sino reflejo de las intensas nevadas que han caído sobre los Estados Unidos, aun en su región Sur.

El Observatorio Meteorológico de Tacubaya dice que la ola intensísima de frío ha llegado a provocar una temperatura de 30 grados bajo cero. El martes en la mañana se sintió una favorable reacción en la temperatura que apenas se ha mantenido con un sol hu-

Un nuevo Cura en Orotina

Por disposición del Sr. Obispo de Alajuela, Mons. Monestel, ha sido nombrado Cura en Orotina el Presbo. don Tobias Barquero. El Padre Barquero ha sustituido al Padre don Venancio Oña, quien por su mala salud ha tenido que dejar la cura de almas.

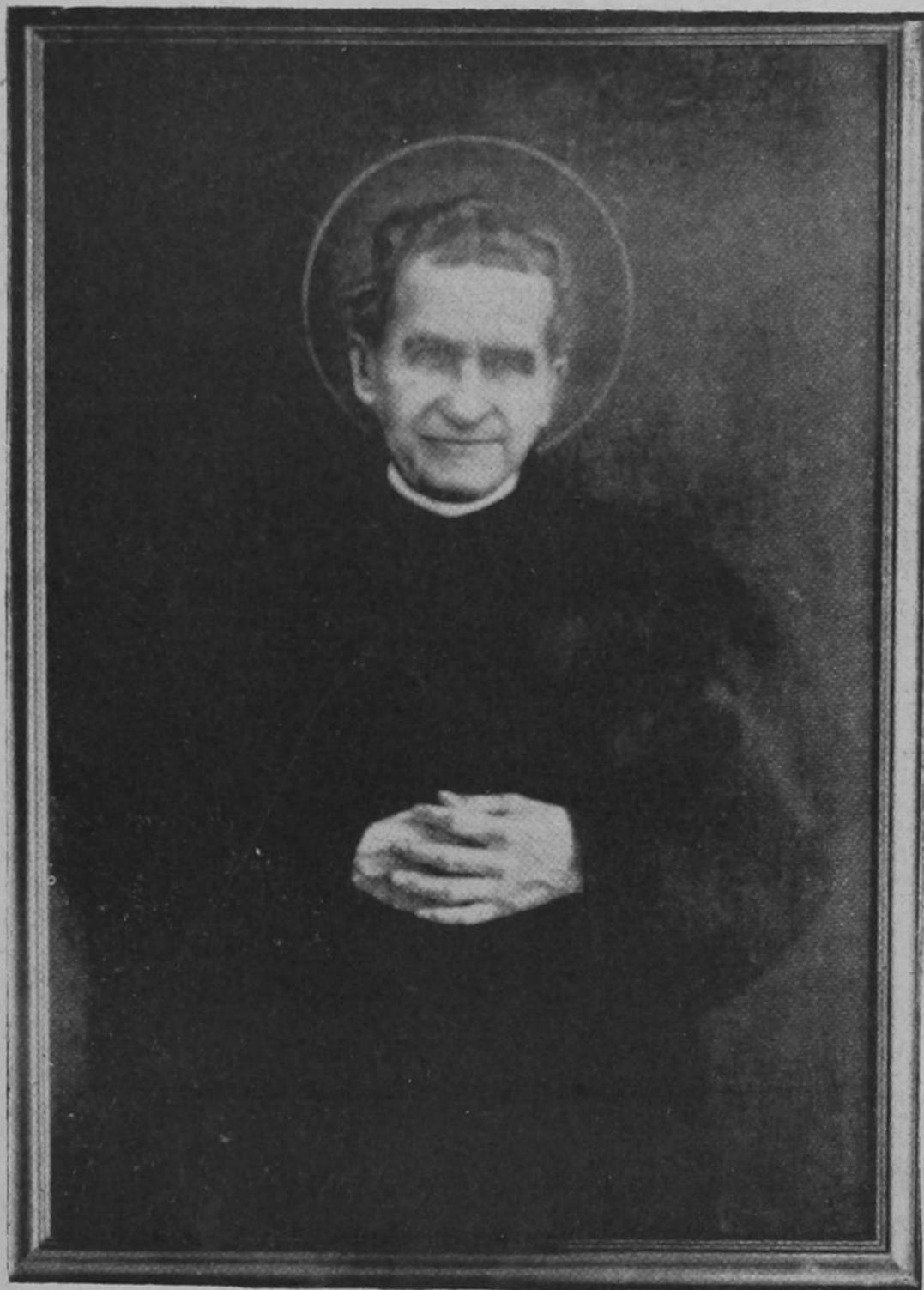
Felicitemos al Padre Barquero por el ascenso de que ha sido objeto, al par que muy de veras deseamos la salud del distinguido sacerdote enfermo, Presbo. Oña.

AVISAMOS

que el **TURNO** anunciado en **Concepción de Cartago** para el sábado 2 y el domingo 3 de FEBRERO

SE HA TRANSFERIDO para los días 9 y 10 de FEBRERO

Ricardo Acuña M.
 Cura Párroco



SAN JUAN BOSCO

Celebra la Iglesia Católica, hoy 31 de enero, la fiesta de este Santo, fundador de los Salesianos, San Juan Bosco, varón meritorio que luchó con verdadero denuedo en todas las circunstancias de la vida. Santidad clarísima, virtud grande,

caridad encendida; muy compasivo de las humanas desventuras, supo dar el bálsamo del consuelo a cuantos se acercaban a él. Temperamento afable y dulce, amó la porción escogida del Salvador, a los niños, a la ju-

ventud abandonada. Alma fuerte, sufrió hasta el heroísmo todas las grandes contrariedades, diciéndose de él: «Lo que don Bosco ha tenido que sufrir, no sólo de los malvados, sino de los buenos, sólo Dios lo sabe».

El antisocialismo americano crea LA CONFIANZA

Asegúrese que todos los ensayos de índole económica llevados a su última expresión por el Presidente Roosevelt en los Estados Unidos desde que tomó posesión del gobierno de la nación vecina hasta estos días, sólo han tendido a evitar por todos los medios posibles el desarrollo de las teorías socialistas, enemigas del verdadero progreso de los pueblos. Así lo afirmó recientemente el Secretario Roper, de Washington, y así lo han entendido todos los hombres conscientes de la gran nación norteamericana.

Ni podía ser de otro modo, ya que se trata de un país capitalista por excelencia y de marcada e invariable tendencia conservadora. Por otra parte, los Estados Unidos, legalistas como el que más,

no pueden prestarse a implantaciones de sistemas fracasados, ni mucho menos ir hacia el socialismo cuando los mismos socialistas rojos de la Rusia soviética ya regresan, con el fardo del desencanto a cuestas, de los mentidos paraísos ideados por mentes acaloradas. Tan inexplicables avances hacia las metas peligrosas del ideal socialista quédanse para los verdaderamente rezagados, para los que no saben o no quieren darse cuenta de la enormidad de ese embuste y de la maldad de esa doctrina que se comprenden bajo la denominación que nada dice de socialismo.

Ensoberbecidos por la palabrería sonora, pero hueca, derivada de los terminajos escogidos de los léxicos marxistas, que la mayoría de quienes han pretendido estu-

diarlos confiesan no comprender, los voceros del socialismo de conveniencia guisado a la mexicana, intentan atraer al pueblo con la simpleza de los teorizantes que no están dispuestos a descender al terreno de los hechos, comenzando por nivelar sus capitales o por igualar sus burocráticas posiciones con la situación misérrima de las masas trabajadoras, cuyo mejoramiento tanto dicen desear. Pero el pueblo, valiéndose de su instinto y dándose exacta cuenta del ningún valor de las promesas que se le hacen, desoye esos cantos de sirenas puestas a sueldo para elevar himnos y pronunciar panegíricos en loor de la tesis socialista, que ellos son las primeras en no aceptar, por lo menos prácticamente.

La sensación de confianza

Taller de Reparación

de

CAMARAS FOTOGRAFICAS
MAQUINAS DE ESCRIBIR
PLUMAS DE FUENTE

Trabajos garantizados

LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

El Lic. don Hernán G. Peralta ha ocupado un alto puesto en el Banco Internacional

El Banco Internacional de C. Rica cuenta con un nuevo empleado, que mucho honra al cuerpo dirigente de esa alta institución: el Lic. don Hernán Peralta.

Una nutridísima correspondencia, acrecida con las leyes de deudores hacia casi imposible satisfacer con regularidad las demandas de los interesados en tantos asuntos, como son los que enfoca el Internacional.

Ahora el Sr. Peralta,

al lado del Director Sr. Peña, tendrá a su cuidado el despacho de la Secretaría, que como ha de suponerse es de grandes responsabilidades.

Nosotros felicitamos al Lic. Peralta por la distinción que se le acaba de hacer, al par que reconocemos que la Institución es la que ha salido gananciosa con mantener en su seno administrativo un hombre de las altas capacidades del Lic. Peralta Quirós.

Declara el Lic. D. León Cortés que seguirá al frente de la Secretaría de Fomento

Desde el sábado pasado los periódicos vienen dando diversas in-

formaciones acerca de la actitud del Lic. don León Cortés, Secretario de Fomento y Administrador del Ferrocarril al Pacífico, con respecto a la campaña política que se avecina. Se afirmó que muy pronto el Lic. Cortés renunciaría su alto puesto para dedicarse de lleno a las actividades políticas. Pero todas estas conjeturas han quedado resueltas al manifestar a la prensa don León, que no ha pensado renunciar de la Secretaría de Fomento, que mientras el señor Presidente de la República esté satisfecho de su labor, seguirá colaborando en su gobierno y trabajando intensamente como hasta ahora lo ha hecho.

creada al margen de la actuación antisocialista del Presidente Roosevelt, ha hecho progresar, a pesar de las múltiples dificultades que se les han presentado, como a todas las naciones del orbe, a los Estados Unidos. Ni el comercio, ni la agricultura, ni cualquiera otra clase de empresas o industrias, han sufrido mayor menoscabo que el muy natural de las circunstancias reinantes en todo el orbe. Por el contrario la nave americana, siempre a flote, salva cada vez, con mayor facilidad los escollos que se le presentan y sigue adelante en su camino hacia el progreso.

Cosa contraria tendrá que suceder a los países que apenas van a iniciar el ensayo socialista. Un hondo sentimiento de desconfianza, bien fundado, por cierto, se apoderará de los hombres de empresa, limitando sus inversiones y campos de acción, con el consiguiente perjuicio de los trabajadores y de la población en general. Y los resultados finales tendrán que ser, invariablemente contraproducentes.

La Imprenta Cartín

siempre está a la orden de su estimable clientela en su local. 150 vs. al Sur del colegio de señoritas

Apuntes históricos de San Marcos Redención del Proletariado

Continuación

de Tarrazú

radores de tierra!

A dos kilómetros aproximadamente al Oeste de este centro, a uno y otro lado del río Parrita, se denomina «El Salado», debido a que al lado norte del río, como a unos 20 metros, hay dos nacientes cercanas una de la otra, de aguas termales y salobres, muy apetecibles para curar, por medio de baños, ciertas enfermedades. Es muy notorio el elevado calor que contienen.

El año 1894 pertenecían las tierras donde se hallan a un señor don José Muñoz, vecino en esa época, de esta ciudad de San José. A él se dirigió la Municipalidad de este cantón, por acuerdo No. 10 del día 17 de Setiembre del año citado, excitándole su patriotismo para que concediera entrada libre por su finca hacia aquel lugar.

No he podido obtener documento alguno que me demuestre su respuesta. Pero 2 años después pasó esta propiedad a manos del muy recordado y por nosotros muy estimado Presbo. don David Vargas Valenciano, con quien trató la Corporación la compra de un cuarto de manzana—«Para construir un baño con todas las comodidades higiénicas en El Salado»—dice el artículo IV de la Sesión VI del 10 de marzo de 1898; y hay otro acuerdo del 1 de julio del mismo año en que manifiesta ésta que El Salado corresponde a la comunidad. Yo que conocí y supe apreciar el espíritu patriótico y excesivamente progresista de que estaba poseído el expresado padre Vargas, no dudo en poder afirmar que él hizo obsequio al público de esta preciosa fuente medicinal.

Aquellas feraces tierras pertenecen hoy a mi muy estimado y querido amigo don Gabriel Vargas, quien las posee en su mayor parte, cultivadas de café.

Fué en este lugar, aún en tiempos del señor Muñoz, que hubo un aserradero manejado por fuerza de vapor, y sucedió un caso por demás sensible y doloroso: era el maquinista el joven don Enrique Beltrán Padilla, persona profundamente culta, pulcra y de correctos modales, muy estimada de cuantos le conocían y trataban. Una mañana con alegría y entusiasmo inició sus labores en el aserradero pero, oh fatalidad del destino! desgraciadamente un instante fatal lo hizo perder el equilibrio y lo agarró la sierra circular, la que instantáneamente lo hizo víctima. Indescriptible es el pesar que esta dolorosa tragedia trajo consigo en estos pueblos, dada la forma violenta de su muerte y el aprecio tan grande de que gozaba el expresado joven.

Traigo este recuerdo a la memoria como homenaje póstumo hacia el desaparecido,

y para que aquellos que laboran en idéntica forma tengan muchísimo cuidado, dado el inminente peligro que les asiste.

Las tierras del lado sur del lugar a que me he referido fueron denunciadas, hacia aquellos mismos tiempos, por el señor don Dionisio Salazar, también vecino de San José, en una considerable cantidad de hectáreas.

Como el señor Salazar no hacía ningún uso de ellas ni había aquí quien las cuidase, varias gentes fueron haciendo cultivos allí; pero su hijo, el recordado Presbo. don José Vicente Salazar, que de Dios goce, vino después y con un Ingeniero subdividió aquellas tierras, vendiendo los lotes, ya a los ocupantes o a otros que no lo eran, a precios muy razonables y con muchas comodidades de pago. Esta medida favoreció mucho al lugar, pues estas tierras quedan equitativamente repartidas y dieron un grande desarrollo agrícola al lugar. Hoy hay allí grandes y valiosos cultivos de café. Dos estimados amigos míos, desaparecidos ya, fundaron en ese lugar magníficas fincas: don Gerardo Madriz Hernández y don Malaquías Ureña Jiménez. Para ambos va este instante de grato recuerdo.

¡Ojalá este bello ejemplo del recordado padre Salazar fuera imitado por todos los acapa-

No quiero terminar estos apuntes sin consignar un dato que deseo conozca la juventud de este lugar, principalmente, y es, que nuestros antepasados comprendieron fielmente la importancia que había en las vías rápidas de comunicación de la época, y fué por ese motivo que la Corporación Municipal de aquí el año 1892, por acuerdo No. IV de la sesión IX del día 16 de mayo, solicitó al gobierno el servicio de la vía telegráfica, comprometiéndose ésta a colocar por su cuenta la postera del Abejónal para acá. El progresista Gobierno de aquella fecha accedió gustoso a atender lo solicitado y al efecto contrató, por acuerdo No. 27 del 23 de Enero de 1893, con el Sr. don Graciliano Monge Bermúdez, vecino de Desemparados, la instalación de la línea telegráfica hasta el Abejónal de Tarrazú. Existe, además, en las actas municipales el acuerdo por medio del cual ésta le expresa su agradecimiento al Supremo Gobierno.

El primer telegrafista lo fué don José Murillo, quien creo que aun existe.

Una vez más pido perdón a los estimables lectores por mis sosos escritos. Aún me falta que hablarles de la escuela de mi pueblo, o sea el AMOR DE MIS AMORES.

S. Marcos, Tarrazú. Enero de 1935. Marcos Chanto M.

Orientación nueva del proletariado

XIII

Siguiendo paso a paso, como lo hemos venido haciendo, la grandiosa Encíclica de Pío XI, sobre el resurgimiento que la Iglesia Católica anhela y quiere para las clases pobres de la sociedad, es decir, para la inmensa masa que forma la mayor parte del conglomerado social: los proletarios o clase trabajadora discurrirémos hoy, sobre lo que piensa y pide la Iglesia en su deseo de armonizar las clases sociales, que no están llamadas a odiarse sino a complementarse para alcanzar su más alta finalidad.

Ya en el paganismo y en épocas no muy lejanas, la condición del trabajador (trabajo en todos sus aspectos) era sumamente triste, eran tratados como bestias de carga, como instrumentos que servían al rico y al poderoso, para explotar en ellos la fuerza bruta y aumentar fabulosamente sus propios haberes; en una palabra, eran despreciados en la sociedad por su miserable condición de esclavos. Aun hasta la filosofía pagana creyó que el trabajo era indigno, para un hombre libre, por creerlo propio sólo de esclavos. Pero vino Cristo y dignificó la personalidad humana, levantando el nivel de los humildes, con su Evangelio que puede llamarse de los pobres, porque reveló ante los hombres de todos los tiempos, que todos somos hijos del mismo Padre Celestial, y por consiguiente, todos iguales, tanto el rico, como el pobre, el sabio, como el ignorante, el pagano, como el cristiano. Todos ante Dios tenemos iguales deberes, como iguales derechos.

Pero a pesar de esa doctrina redentora que ha venido levantando y vivificando a la humanidad durante casi 20 siglos, la única que ha sido capaz de unificar a los hombres, haciéndolos vivir en un mundo mejor, saturado de verdadera paz y de fraternidad universal, como no lo hizo antes ninguna religión antigua ni lo alcanzará ninguno de los modernos predicadores con sus falsedades, mentiras y sistemas utópicos de reforma (como lo enseñan los comunistas etc.) a pesar de todo eso, repetimos, los hombres, sin duda ninguna, por el hecho de haberse alejado de esa doctrina de Cristo,—alejamiento que constituye en estas momentos una verdad irrefutable,—han creado el más tremendo problema social que haya podido presentarse en el transcurso de todos los tiempos, como es la división odiosa, entre unos grandes por su dinero y los otros, pequeños no más que por su pobreza, división engendradora de nuevas castas y nuevos privilegios, situación desesperante que ha encendido, con llamaradas de incendio, la llamada hoy «cuestión social», que podría llamarse muy bien duelo a muerte, entre los dos núcleos antagónicos de la sociedad: el que todo lo tiene y el que nada posee; entre el rico que representa la cumbre social, quien con sus modernos métodos de capitalización ha hecho, como los antiguos de las fuerzas del trabajador, su mercancía y de su persona, un esclavo moderno y civilizado—y el pobre, el proletario, que podemos llamar la inmensa llanura social en la que luchan por su propia liberación, los hambrientos de pan y de justicia, los desarraigados casi condenados a morir en la miseria si no logran redimirse de la mano que les explota, y los hunde y los acaba.

Qué quiere y pide la Iglesia para el mayor bienestar del proletariado mundial? lo veremos en el próximo artículo.

LUX

y aunque no ha llegado a eso, «le ha faltado poco».

En algunas partes se han organizado conferencias populares para combatir esa propaganda. En el Canadá comenzó una serie de Jornadas Anticomunistas, la Escuela Social Popular, dirigida por el P. Achambault, S. J. Presidieron la primera jornada el Cardenal Villeneuve y el Ministro de Comunicaciones.

ORGANIZACION ATEA.—En esas Jornadas se dijo que los Sin Dios están organizados en cuarenta naciones, distribuidas en 68 secciones nacionales que dirigen 39,549 empleados activos y 12,313 grupos, con un efectivo de seis millones de adherentes.

He aquí una distribución por naciones: Alemania 200,000 Francia, 4,000, tres periódicos

militantes y miles de rolletos: en Inglaterra, en un año solamente, se han asociado 3,000; Bulgaria, 2,000; Suiza, 600; Holanda, 400; Bélgica, 500. En México ya sabemos cómo la irreligión ha tomado un carácter agresivo, peor que el de las persecuciones de los Césares romanos; en el Canadá tienen 215 uniones, con 5,000 miembros.

En Rusia se está preparando una nueva campaña mundial para 1937, cuyos detalles terribles constan en un decreto firmado por los jefes, que se compone de 118 artículos. Para llegar a las masas trabajadoras disponen de una treintena de periódicos; en varias ciudades de Europa han fundado ya institutos antirreligiosos, donde se explican cursos especiales de «irreligión» y clases de oratoria.

Antes de comprar un sombrero

visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith

MUNDO RELIGIOSO

CONTRA EL ATEISMO.—La prensa católica de varios países, siguiendo los deseos del Sumo Pontífice, comienza a ocuparse seriamente de la nueva ofensiva atea.

Al frente de la ofensiva figura la Unión de los Ateos Militantes, organizada en Moscú en abril de 1925. He aquí su desarrollo, según El Siglo

de las Misiones, diciembre de 1934:	
1925....	Fundación
1926....	87,000 miembros
1929....	465,000 "
1930....	2,000,000 "
1931....	4,000,000 "
1932....	7,000,000 "

En el plan quinquenal se predecía 17,000,000 para 1933,

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330

RETRACTACION de un ANARQUISTA

Habla un ex-comunista desengañado

«A los que me enseñaron el camino del bien; devotamente ofrendo estas líneas».

Tal vez, no crean, a primera vista, en esta sincera demostración que por conducto de mi modesta pluma vengo en hacer públicamente desde las hospitalarias columnas de la prensa. Sin embargo, nadie podrá imaginarse el aislamiento en que me encuentro sumido. El tiempo, los desengaños, la lucha estéril y, en una palabra, la tortura en que vivo consumiendo mi existencia, son todos ellos factores que me han llevado a la conclusión de que vivía envenenado y de que el Reino de los Cielos está reservado a los que sufren.

Fue mi cuna—tengo que hacer un poco de historia—humilde y honrada, pues mis padres pertenecieron a la clase media que tanto labora y tan mal tratan, tanto los de arriba como los de abajo. ¡Triste suerte la de esta sufrida clase! Mi educación la recibí a medias en los padres Salesianos y en los Escolapios, recibiendo, por tanto, educación cristiana. Luego, la miseria, apoderada de los míos, impidió que continuase estudios más elevados, teniendo que abrazar un oficio manual. Era en el año 1902, época de fiebres revolucionarias, cuando las ideas anarquistas se esparcían por doquier, y entre los elementos más caracterizados figuré yo; mi carácter sensitivo a toda injusticia, nervioso, estando mi corazón libre de egoísmos y pasiones, fue campo abonado para los fines que se proponían mis consejeros. Acudía a sus reuniones, me interesaba en sus charlas; leía con placer a Bacunin, Faure, Renán, Darwin, Zola, Voltaire, Proudhon, etc., libros todos ellos contra la propiedad, el Estado, la Iglesia, y fue tan activo el veneno que por los sentidos absorbía, que pronto ganaron mi voluntad y fui... uno más. Ingresé en los organismos revolucionarios y formé en las avanzadas de la violencia, odios y rencores. Así me hice hombre y así seguí, negando a Dios, odiando al capital, deseando el exterminio del que no estuviese de acuerdo con nuestras ideas, siempre en completo sobresalto, en lucha agitada, hoy pierdo el trabajo aquí, mañana me despiden de allá, el otro más tarde preso. Perdí—en fin—familia, hogar y, lo que es peor, el amor al prójimo por el cual decía—¡ilusos de mí!—que luchaba.

Por algo—que no es momento de decir—cayó la Monarquía y advino el régimen de democracia, y con él el socialismo y ese tinglado llamado de izquierda, ¡oh decepción!, el sectarismo más desenfrenado, el odio a todo lo que fuera marxismo. He visto cómo por razones económicas se suspendieron trabajos, pero aumentaron las dietas y adquirieron mejores coches los que de izquierda se llamaban. Los campos no fueron para el trabajador de

la tierra como prometieron, ni tampoco al capital se respetó como predecían. Se crearon Comités paritarios y ley de Términos municipales, se enchufaron en ellos paniaguados y amigos, se quemaron iglesias y conventos, so pretexto de que el pueblo no los quería; se deportaron obreros de distintas tendencias, se llenaron las cárceles, se fusilaron obreros en Casas Viejas y otros puntos, llegando a arrasarse con incendio casas habitadas.

Sigue la racha de beneficios democráticos, los niños sin escuelas, las escuelas sin Cristo, aun cuando los padres lo quisieran. ¿Dónde estaba la libertad tan decantada? ¿Por qué dice entonces la Constitución que es potestad de los padres mantener y educar a los hijos? ¿Cómo los mantiene si no encuentra trabajo? ¿Cómo los educa si no hay escuelas? Pero es que una República burguesa, mediatazada por los socialistas, no podía hacer más; había que hacer lo que en Rusia... , pues bien, vamos a Rusia.

En Rusia están los comisarios del pueblo cobrando dietas, mientras los campesinos mueren de hambre o fusilados en la frontera al intentar huir de aquel infierno; es una verdad incontrovertible que allá existen todas las lacras morales de una sociedad corrompida, desde la prostitución a la mendicidad infantil. Enorme el éxodo de los deportados a Siberia, de aquellos que osan rebelarse contra tanta tiranía. Se ejecutan hombres y más hom-

bres, so pretexto de que no son revolucionarios.

Y hay quien dice contra esto, que hay que ir—yo así lo creía también—al comunismo libertario, porque toda forma de Gobierno es tiranía. Pero aquí de que sea necesario aniquilar el Estado, destruir la propiedad, borrar de la mente la idea de Dios, exterminar su Iglesia y hacer desaparecer la familia. Para lograr todo lo cual—y a eso vamos, si Dios no lo remedia—hay que formar una potente organización que pueda paralizar a su albedrío la industria, el comercio, abandonar los campos y ganados, la pesca, las minas. Paralizar la vida mundial, en una palabra, haciendo una huelga general revolucionaria; pero como el Estado, el capital y la Iglesia—dicen ellos— forman un poder coercitivo, hay que emplear la bomba, la pistola, el incendio de los campos, la destrucción de las maquinarias y el sabotaje constante.

Ahora bien; convencido como lo estoy, después de tantos sufrimientos, de esta gran verdad y de que los dirigentes de todas las ideologías se sirven del pueblo para sus fines inconfesables, y principalmente de los obreros mis hermanos y compañeros, hice un alto en la lucha hace un año, y me dediqué a buscar la verdad; la busqué en las Encíclicas de los Pontífices León XIII y Pío XI. Las estudié, he meditado bien, y convengo en que en ellas está la libertad, la fraternidad y la igualdad del pueblo de

VERANEANTES

Desea Ud. veranear en Coronado, en casa de familia honorable? Escriba al Apartado 106 y se le darán detalles; solamente se reciben personas sanas y muy recomendables.

Las grandes miras de la política que sigue Alemania

LONDRES.—El Embajador de Alemania, Leopold von Hoesch, en un banquete que hubo en Birmingham aprovechó la oportunidad para hacer algunas declaraciones relativas a la política de la nueva Alemania.

La Alemania de hoy en día persigue dos grandes miras, manifestó el Embajador, o sean: reconstrucción en el interior y una paz honrosa en el exterior.

Agregó que Alemania no relusaba cooperar internacionalmente, sino que pedía que esa coopera-

ción se realizara sobre la base de la igualdad de derechos de todos.

«Alemania no suscribirá ningún convenio que le niegue tales derechos, pero está dispuesta a dar su firma si se cumplen las condiciones de igualdad de tratamiento».

El Embajador se pronunció en seguida a favor de un mejoramiento de las relaciones franco-inglesas, manifestando la esperanza de que el año en curso permitiese impulsar las relaciones entre ambos países a base de confianza y de entendimientos recíprocos.

Informe de la Sociedad de San Vicente de Paúl

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el Informe anual de la Sociedad de Señoras de la Caridad de San Vicente de Paúl y Hospicio de Huérfanos de San José, 1933-1934. Agradeciendo el envío, nos complacemos en dar una reseña, de las actividades desplegadas durante ese año, por la grande y benemérita sociedad de Paul, en la que colaboran con abnegación y espíritu de fé y caridad cristiana, un selecto número de damas, de nuestra sociedad y también muchas otras personas desprendidas y de buena voluntad. Según el informe el resumen del movimiento de Caja es el siguiente: Sociedad de San Vicente de

Paúl: Entradas-Total... C 20088,96. Salidas: C 20088,96 sumas iguales. En las entradas hay donaciones de algunos señores, limosnas, rifas, donación, Banco de Costa Rica, producto de los tickets del Ferrocarril al Pacífico etc. En las salidas se encuentran: alimentos para pobres, ropa, misas, distribución de socorros el día de San Vicente, etc. Así mismo en el informe de sus actividades se citan 1638 visitas a enfermos pobres 243 enfermos socorridos en ese año, 140 vestidos repartidos a niños pobres en la navidad y muchas obras más de caridad.

A continuación está el informe del Hospicio de Huérfanos cuyo estado de caja es el siguiente: C 102866.20 en los que entran, subvenciones, legados, donación, bonos, etc. salidas: C 102866.20 sumas iguales. Para comprender la gigantesca labor realizada por este asilo de beneficencia baste decir que al cuidado de 8 Hermanas Religiosas, están 244 huérfanos de ambos sexos, o sean 112 hombres y 132 mujeres, quienes cuidan con cariño de madre, por el bienestar espiritual y material de los asilados. Entre los obsequios a la institución se pueden contar, uno de la familia Dent Alvarado...

C 25.000.00 C 2000.00 legado de doña Ester v. de Morales; la Colonia Francesa regaló C 540.00, el Colegio de Señoritas en la fiesta de la madre, recogió para obsequiar a los huérfanos C 84.00 y algunas otras cantidades mas al finalizar el folleto encontramos el cuadro de los resultados obtenidos en toda la Arquidiócesis: sumas recibidas: C 156279.50, sumas distribuidas: C 111.427.35.

Con estos datos podrán apreciar nuestros lectores la altísima obra social que realizan estas sociedades de beneficencia a costa de grandes sacrificios, como si dijéramos, milagros que obra la limosna recogida, obras animadas sólo por la caridad infinita de Cristo que estrecha con lazos de caridad a todos los hombres con predilección a los pobres enfermos y desvalidos, porque son hijos los más queridos del Corazón de Dios.

Nuestras felicitaciones para las cooperadoras y mantenedoras de estas obras de bien social.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :: Ap. 926

50 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

Cristo; en ellas está la tranquilidad de los espíritus; yo abjuro del pasado y vuelvo al seno de la Iglesia; públicamente ofendí a Dios, y públicamente vindico y alabo su Santo Nombre; desde la tribuna euvenené a los obreros con mis propagandas, y al corregir mis errores, que debo a las personas cuyas líneas dedico, y cuyo recuerdo guardo en mi corazón, creo un deber de conciencia dirigirme por medio de la Prensa a ellos para decirles:

«Abandonad los Sindicatos revolucionarios, que no os conducen más que a la miseria y a la cárcel. Ingresad en los Sindicatos profesionales donde puedan luchar y conseguir mejoras económicas, sin violencia, sin destruir, sin que se quebranten los intereses de unos ni los estómagos de los otros, pues la humanidad no se redime con lágrimas, sino con amor; elevad vuestras inteligencias a las alturas, y pensad en la noble y querida España, para hacerla grande, próspera, para que a la vez lo sean vuestras mujeres, vuestros hijos y vuestras madres».

Dicho lo que antecede, las autoridades, patronos y obreros, mis hermanos todos, dénse por enterados por qué dejo de ser anarquista, abjurando públicamente de mis errores, como públicas fueron las ofensas que infiriera en mi anterior etapa de luchador, desesndo que otros, convencidos como yo, me sigan en breve plazo.

Manuel Riaño León

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

Haga de LA EPOCA su periódico favorito

Memorandum

Muy atentamente nos permitimos recordar a nuestros agentes y suscritores que aún no hayan cancelado sus cuentas, de los tres últimos meses, lo hagan cuanto antes.

Nosotros pagamos religiosamente los gastos de imprenta, cada sábado, y los anexos de redacción.

Esperamos que bastará esta amigable exhortación para remediar el olvido, que entorpece en mucho la buena marcha del periódico.

A nuestros suscritores de poblaciones donde no tengamos agentes, les rogamos hacer el envío del valor de su suscripción en estampillas de correo.

LA ADMINISTRACION

El incendio de antenoche...

continuara, habiendo estas casas sufridos daños de menos cuantía.

Prestando ayuda

Multitud de gente de todos los barrios de San José se había congregado en el lugar del siniestro, al mismo tiempo que llegaban los camiones de las Compañías Eléctricas, cuyos empleados procedieron a desconectar los alambres. Así mismo llegó numerosa policía que se dedicó a imponer el orden y a cuidar los muebles y otros objetos que la gente había sacado a la calle.

Nuestra felicitación

Muy efusiva al Cuerpo de

Bomberos, por lo rápida y eficazmente que actuó, pues sin ellos pudo haberse producido un gran siniestro, ya que en esa manzana todas las casas son de madera y se hallan muy juntas. Lo hacemos extensiva a la policía y a los empleados de las compañías eléctricas.

De nuevo a acostarse

A las 10 y 30 ya todo había terminado y las bombas regresaron a su base. Al reportero no le quedaba más remedio que dirigirse a su casa, lamentando no haber podido prestar su ayuda a una familia donde viera un par de ojos negros mirarlo con admiración y agradecimiento por su heroísmo y valentía.

Sue un éxito la Procesión Eucarística en SAN ISIDRO DE HEREDIA

Oportunamente habíamos anunciado que en San Isidro de Heredia se iba a efectuar, como remate de la gran misión predicada durante toda la semana pasada por los Padres don Santiago Zúñiga S. y don J. Rafael Cascante, una gran procesión eucarística, el domingo último.

Ahora hay que decir, que un feliz éxito superó a las más firmes esperanzas de los buenos y católicos isidreños: La procesión con el Santísimo Sacramento recorrió las principales calles del pueblo, las que en un trayecto de mil varas estaban lujosamente adornadas, con arcos alusivos y gallardetes.

El amor y veneración a Jesús-Hostia fue un digno espectáculo que nos llevó a pensar en las multitudes que hasta por tres días signieron a Jesús, desfallecientes de hambre como dice el Santo Evangelio.

La procesión remató con la bendición de Su Divina Majestad.

Nosotros felicitamos al celoso Cura de San Isidro de Heredia, Presb. don Abel Castillo Vega, a sus magníficos colaboradores en la santa misión, los Pbro. Zúñiga y Cascante y a todos los feligreses de San Isidro de Heredia.

La Misión Pedagógica...

cación, de los últimos tiempos, que en vez de entreteñerse en la siembra de sentimentalismos o sectarismos odiosos, han apechugado con el gran problema educacional, que no es precisamente «memorización» de materias y tantas cuantas abarque la enciclopedia, sino plan armonioso dentro del cual, la inteligencia y la voluntad y el corazón se desenvuelvan dentro de una norma de bien y de verdad, que ponga en condiciones tales al niño, que él, por sí solo, sea factor de progreso y subsista dentro del mayor bien posible para sí,

Viene de la 1a. página para sus semejantes. Por eso, no vemos con malos ojos, mal lo podíamos, la embajada de educación chilena.

Exponentes de una cultura refinada, cada uno de los distinguidísimos miembros que la componen, será, exponiendo las sabias, constructivas enseñanzas de que son portadores, jalón de luz, ortos magníficos para nuestros maestros, para nuestros niños.

Hablamos a priori, pero no creemos engañarnos.

Hay derecho a pensar en la bondad de esta misión pedagógica.

El Lic. don José Alvertazzi A. prepara un folleto de cuestiones pedagógicas

El Lic. don José Alvertazzi Avendaño es uno de nuestros pocos hombres consagrados al estudio y uno también de los pocos que, en un pie constante de lucha, desde la misma llanura, han logrado conmover un tanto el interés nacional, por la misma seriedad con que se ha entregado al periodismo, a la cátedra, a la tribuna y a su propia profesión: la abogacía, en las cuales actividades siempre ha habido de por medio una inquietud patriótica y muy alta.

UNOS COMENTARIOS AL CONSEJO TECNICO DE EDUCACION será el nombre de un nuevo libro, que el noble pensador entregará a las cajas uno de estos días.

Verdad es que, en esencia, el nuevo libro no se-

rará sino la brillante conferencia que por ahí del mes de noviembre el Lic. Alvertazzi dió en la Casa de España, nutrida aquella noche con un conjunto de distinguidísimos intelectuales, y que tantos aplausos cosechara.

Pero también lo es que nuevos aportes vendrán a darle al estudio

un nuevo y profundo sentido de lo que ha sido hasta el día el complejo asunto de nuestra enseñanza nacional.

No dudamos que el libro del Lic. Alvertazzi despertará un gran interés pedagógico, golpeando y recio, a la serena reflexión del costarricense.

Don Humberto Barahona no es comunista

Cuestiones internas en el taller de Antonio Muñoz y Co., mantuvieron en tensión por algunos días parte del personal de ese taller.

Era cuestión de salario. 20 obreros pedían aumento de sueldo y lo creían justo. El resto no quiso solidarizarse con la resolución de sus compañeros, lo cual provocó, como ya lo hemos dicho, una tensión entre el personal y los patrones.

En uno de los vespertinos del lunes se anuncia solucionada la huelga con el despido de 13 de los más destacados operarios que querían aumento de sueldo, y en la lista de despedidos aparece— como comunista— el estimado obrero don Humberto Barahona.

No hay tal—nos ha dicho don Humberto—yo no soy ni seré nunca comunista: yo soy simplemente un obrero honrado. Pediamos—continuó diciéndonos—aumento de sueldo, porque lo creímos justo; ganábamos dos colones diarios: no quisieron acuerpar nuestra resolución el total de trabajadores. Vino luego lo que Ud. sabe: el despido y sobre el despido el «sambenito» de comunistas. Yo protesto de que a mí se me llame comunista: le ruego hacerlo ver así en su estimble periódico.

Con mucho gusto hacemos la rectificación pedida, agregando que somos los primeros en reconocer el espíritu de trabajo y hombría de bien del obrero señor Barahona.

La feria de dulce en Alajuela

En la feria de dulce del martes en Alajuela, los precios fueron los siguientes: Griego, de cinco a cinco y media libras entre ₡ 55 y ₡ 60.

Poaseño, de cuatro a cuatro y media libras entre ₡ 35 y ₡ 40, el ciento de atados. El primero experimentó un alza de cinco puntos y el segundo na tuvo variación con relación a los precios de la semana anterior. Concurrieron 201 carretas, con un total de cuarenta mil atados.

Precios de los artículos de 1ra. necesidad

Maíz, 1a. clase, ₡52.00 fanega.

Aroz de ₡ 17.00 hasta ₡ 21.00.

Sal, ₡ 6.00 quintal.

Azúcar, se vende a ₡ 17.00.

Los demás artículos conservan los precios de la semana anterior.

Mañana se empezarán a pagar los empleados públicos

La Administración Principal de Rentas atenderá el pago de los giros de sueldos de los empleados públicos correspondientes al mes de enero, en la siguiente forma:

Viernes 1º de febrero, giros no mayores de ₡ 50.!

Sábado 2 de febrero, giros no mayores de ₡ 100.

Lunes 4 de febrero, giros no mayores de ₡ 200.

Marses 5, todos los demás.

Mirando al Mapa Mundi..

Viene de la página 1 los muertos y heridos. Fue recluido en un manicomio.

EL Presidente Roosevelt ha obtenido su segunda gran derrota, al rechazar el Senado, por 52 contra 36 votos, su resolución pidiendo la adhesión de los Estados Unidos a la Corte Mundial. La primera gran derrota sufrida por el mandatario demócrata ha sido el rechazo del tratado sobre el río San Lorenzo, hace algún tiempo.

EL lunes estalló un movimiento revolucionario para derrocar al gobierno del Presidente Terra, de Uruguay. La Asamblea Nacional se reunió extraordinariamente para dar poderes al presidente Terra, a fin de mantener el orden. Han sido movilizadas fuerzas militares y el gobierno cree haber dominado el movimiento, pero de Buenos Aires informan que los rebeldes han triunfado en algunas provincias. Un contingente de tropas brasileras vigila la frontera, a fin de que no pasen revolucionarios a territorio del Brasil. Los alzados suman unos tres mil quinientos hombres que se encuentran divididos en grupos aislados.

EN Tokio se informa que Paraguay está dispuesto

a aceptar la inmigración de 250,000 japoneses, y que el gobierno está estudiando la mejor forma de organizar la colonización.

Notas Cortas

En la tarde del martes fue recibida con toda solemnidad por el Congreso, la Misión Pedagógica Chilena. Fue introducida al recinto por los secretarios Tinoco y Baltodano. Se cruzaron calurosas palabras entre el Sr. Rector de la Universidad de Santiago, Prof. Juvenal Hernández y el Sr. Presidente del Poder Legislativo Lic. Arturo Volio.

Esta semana será una de las que mayor exportación de café para Europa se haga, pues se calcula que la cifra subirá a 20,000 sacos. Casi todo va para el mercado de Londres.

Hoy llegará a Puntarenas el crucero Entrecasteaux, de la marina de guerra francesa. Los marinos y oficiales visitarán mañana la capital, para lo que se ha puesto a sus órdenes un tren expreso. El barco permanecerá varios días en el puerto, invitándose a las autoridades y periodistas a visitarlo.